

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

THƯ ỦY QUYỀN
LETTER OF ATTORNEY

No: 01-2025
Date: 26/8/2025

Bên ủy quyền (Principal):

Tên doanh nghiệp: (Enterprise Name):	???
Số đăng ký: (Registration Number):	???
Địa chỉ: (Address):	???
Đại diện bởi: (Represented by):	???
Chức vụ: (Position):	???

Bằng Thư ủy quyền này, Bên ủy quyền đồng ý ủy quyền cho
The Principal hereby agrees to authorize

Bên được ủy quyền (Authorized Party): [Information to be inserted by the Authorized Party]

Tên doanh nghiệp: (Enterprise Name):	Amilo Viet Nam Joint Stock Company
Số đăng ký: (Registration Number):	0317350483
Địa chỉ: (Address):	46 Vu Tong Phan, Binh Trung Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam
Đại diện bởi: (Represented by):	Mr Nguyen Huu Giau
Chức vụ: (Position):	Director

Với Nội dung ủy quyền như sau
With the Scope of authorization as follows:

Bên được ủy quyền thay mặt và nhân danh Bên ủy quyền thực hiện những nội dung công việc liên quan đến hàng hóa được lưu trữ tại kho ngoại quan của CÔNG TY CP KHAI THÁC VÀ PHÁT TRIỂN KHO VẬN TÂN TẠO (ITATRANS CORP.):

The Authorized Party, on behalf of and in the name of the Principal, to do all the procedures relating to the goods in the bonded warehouse of TAN TAO FORWARDING & WAREHOUSING CORP. (ITATRANS CORP.) as follows:

- Thực hiện tất cả các thủ tục hải quan cho từng lô hàng của chúng tôi để gửi hàng vào nhập kho, xuất hàng ra và lưu kho tại kho ngoại quan của CÔNG TY CP KHAI THÁC VÀ PHÁT TRIỂN KHO VẬN TÂN TẠO (ITATRANS CORP.) tại Lô 21, Đường số 1, Khu công nghiệp Tân Tạo, Phường Tân Tạo, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

On behalf to do all customs formalities for sending our cargoes in and out of VNP bonded warehouse as well as manage, supervise our cargoes which stored at TAN TAO FORWARDING & WAREHOUSING CORP (ITATRANS CORP.) bonded warehouse located at Lot 21, Road No. 01, Tan Tao Industrial park, Tan Tao Ward, Ho Chi Minh City, Vietnam

- Được phép ký các chứng từ liên quan đến thủ tục Nhập và Xuất hàng, lệnh giao hàng, hóa đơn, thay mặt đứng tên trên các hóa đơn phát sinh tại Cảng...

Allowed to sign-on behalf of and in the name of the Principal - the papers relating to the procedures of Importing and Exporting goods, delivery orders, invoices, the bills incurred at the Port.

- Vận chuyển hàng hóa và thực hiện các thủ tục với cơ quan Hải quan đối với các lô hàng từ cửa khẩu vào kho ngoại quan, từ kho ngoại quan ra cửa khẩu hoặc từ kho ngoại quan này sang kho ngoại quan khác.

Transporting goods and carrying out procedures with Customs authorities for shipments from border gates to bonded warehouses, from bonded warehouses to border gates or from one bonded warehouse to another.

- Theo dõi quản lý; khai thác, giám sát, bảo quản và báo cáo tình hình hàng hóa lưu giữ trong kho ngoại quan. Làm các thủ tục khác theo yêu cầu của Chủ hàng như: chuyển quyền sở hữu, Gia cố, chia gói, đóng gói bao bì; đóng ghép hàng hóa; phân loại phẩm cấp hàng hóa, bảo dưỡng hàng hóa, tiêu hủy hàng hóa tồn đọng, gia hạn thời gian lưu giữ, thanh toán toàn bộ dịch vụ phát sinh theo yêu cầu ... và các dịch vụ khác (nếu có).

Tracking management, monitor, preserve and report the situation of goods stored in bonded warehouses. Do other procedures at the request of the good owner such as title transfer, reinforcement or division of packages, packaging; classification of goods, maintenance of goods, destruction of backlogged goods, extension of storage period, Pay all incurred services upon request ... and another value added service (if any).

- Thảo luận với Hải quan về các thủ tục; các loại chứng từ liên quan đến việc Nhập kho; Xuất kho hoặc các dịch vụ khác được phép thực hiện trong kho ngoại quan.

Discussion with Customs about procedures; Documents related to the warehouse entry; Warehousing or other services are allowed to perform in bonded warehouses.

- Bên ủy quyền chấp thuận cho Bên nhận ủy quyền chỉ được ủy quyền cho Bên thứ ba những nội dung nằm trong phạm vi các công việc được ủy quyền và bên nhận ủy quyền chịu hoàn toàn trách nhiệm với Bên ủy quyền và trước pháp luật về nội dung công việc được ủy quyền cho Bên thứ ba tại đây.

The Principal party agrees for the authorized party to authorize the Third party only the contents within the scope of the authorized work and the authorized party is fully responsible for the Authorizing Party and before the law on the content of work authorized for Third Party.

Thời hạn ủy quyền: từ ngày 26 tháng 08 năm 2025 đến ngày 25 tháng 08 năm 2026.
Authorized term: from Aug 26th, 2025 to Aug 25th, 2026.

Thư ủy quyền này được tạo bởi tiếng Anh và tiếng Việt. Trong trường hợp có bất kỳ khác biệt nào giữa hai bản, bản tiếng Anh sẽ được ưu tiên sử dụng.

This Letter of Attorney is made in Vietnamese and English. In the event of any discrepancy between the two versions, the English version shall prevail.

Chúng tôi rất mong nhận được sự hợp tác của Quý cơ quan hữu quan có liên quan.
Looking forward to receiving your cooperation and support for your relative parties.

BÊN ỦY QUYỀN
THE PRINCIPAL

Thay mặt và đại diện cho/
Fortune Swimwear LLC
For and on behalf of
Fortune Swimwear LLC

BÊN ĐƯỢC ỦY QUYỀN
THE AUTHORIZED PARTY

Thay mặt và đại diện cho/
CÔNG TY CỔ PHẦN AMILO VIỆT NAM
For and on behalf of
AMILO VIET NAM JSC

Ký bởi/ *Signed by*: ???
Chức vụ/ *Position*: Chief Executive Officer

Ký bởi/ *Signed by*: Mr Nguyen Huu Giau
Chức vụ/ *Position*: Director